

中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

[illegible]

三十架昨襲擊百里居附近投彈五百噸

【西貢十七日路透電】美國今日第四次在越南使用重型「B-57」轟炸機來對付越共，因該方最近奪回山腰。從前共軍佔據二百五十個重要基地起飛的「B-57」型「B-57」式飛機廿五架於今日一位美空軍飛行員駕駛的一個敵機與我軍結點，一會由位於於越共出沒之南寧中部高原，往日本附近。該機被擊下約五百哩作廢。發言人說：『這次攻擊是使越南南部政府的安全在危險中。』這便是該批飛機與美國海軍航空司令部的飛機同時噴射轟炸作戰，首次擔任在越南南部政府的安全在危險中。

【中央社訊】由於遭受美機已往的連續轟炸，北越交通線出現中斷現象，越共各部隊反抗美機襲擊頻繁，以致美機疲於奔命；到日前為止已在該各地修補和修理一千萬多公里的道路，修復三千四百多里鐵路和側道，又 repairing 一部分，並加強防禦。目前則有就計：近一百萬個工日，損失、和平情勢也出了一百萬多個工日。從越共公佈公路運輸的數字中，可推測：南北兩省，就計：近一百萬個工日，損失、和平情勢也出了一百萬多個工日。從越共公佈公路運輸的數字中，

顯示了美機打越共重轟炸機。此間一位美空軍發言人於昨日報導說：『美國海軍飛機於昨日下午抵達在河內以南八十哩處的順化港，向該處空軍艦隊發射了一枚火箭彈，引起該處的空軍艦隊進行行動的。』投下的炸彈，一枚，從一獨立區隊上起飛的第六二九號飛機，則投下二十六噸炸彈。據美空軍人員報告說：兩次美機所投下的炸彈，全部都命中目標，但該報告有關損壞程度的估計，美國海軍飛機於昨晚和今晨後者的另一次空中轟炸行動中，曾投毀或損壞四輛卡車，並

派自由民主主義黨
茲自正式主權
份，仍與其西面而
作罷論。此次北
意更加以三
國安國際關係
一部分，並加
土國、印度尼
及美國國家，
馬來西亞之解
再東西亞之解
國東南亞諸

斯謂國務院及國防部中
有人主張與中共打核子戰

【西貢十七日法新社訪問】於今天進入第【華盛頓十六日路透電】對北越空襲則正此間美軍領袖廿二天。曾在上午於此（社電）經常指摘美國更加迫近中國大

【西貢十七日合衆國電】越共游擊隊人員而被拘留者一廿五人。

於今日發動一萬三
攻勢，進攻在西貢東
北三百五十哩山夏
越國的一批政府外
機低空投下梁直昇

五星。
西貢十六日路透社

連

連其他珍寶值六十三億美

[illegible]

本報中區辦事處，由本月十六日起，遷往利源東街八號地下辦公，各方刊登廣告，及送及稿件，請交送之止為荷，

電話：二二五四九五，二二一三三八。

台北國民黨人士付測
李宗仁在週內

離瑞士赴北平

電：中國國民黨方面，力調查結果，却
人王今日報導：李宗仁將在去月廿日離開
瑞士前往北平，以接中共的消息，有
受中共政權副主席的根據。

這些人士同時證實，中共政權願見李宗仁投其懷抱，因為李宗仁到其故鄉廣西省，共信念，但是從國回信。此間人

仁一直被共特包

現有消息顯示：李氏還會被要求出任北平「國民黨革命委員會」。

最近幾年來，都會出現李宗仁可能由美國前往中國大陸的傳聞。因李鴻章死後，他的地位。

隊加強控制鄉村，不足威脅。南

森林游擊隊在

臘月運入西貢的

美新自火三照上

蘇報紛

【莫斯科十七日合衆三十度，大氣壓
國際社電】蘇共喉舌「低」迴意味猶人

「真理報」於今天發表由美國一海員四號在那裡得到生存在太空船所拍攝的第一卅州白沙灣內

加州帕沙第納十六
空探險者發覺火
空氣似極稀薄，
國之一海員四號
學家星期五透露
日合衆國際社電
一幅火星照片。蘇聯
政府機關報一消息報
二於昨天刊出該火星
照片。

四號一英國太空船用無線電拍回地球的表料，已經使調在火星上存在某種生物的可能性見到那行星。

能性，爲之洞開。一些火山口，像月

他在此間一發射發動

嚇藏金

匯兌

值六十三億美元

的西藏正發生叛亂的未經証實謠言，正流行着。從西藏邊境錫金首都干托所發出的西藏數處地方的中共軍隊和設備。但是目前大部份已爲中共劫走。

離民方面，或被指定注視西藏情形的

事處遷址

請改送上海爲荷。


[illegible]

永安有限公司開派一九六四年度股息紅利通告

本公司現經董事會議決定於西曆七月十四日(星期一)起開始派一九六四年度股息紅利及股票數目。凡持有本公司股票之股東，務請於西曆七月十四日(星期一)下午四時以前，將股票交回本公司，以便核對。逾期不交者，本公司將照例辦理。特此通告。

派息時間：自七月十四日(星期一)下午四時至七月十五日(星期二)上午十時止。

永安有限公司謹啓


經公酒月
營司限樓宮

帝國酒樓

夜總會

今天開幕

業營始開半時七晚卽
·型新最有獨亞南東·
旋轉舞台大舞台

會總夜城德英美 · 坊廣紅髮巴譽馳聘特
演劇戲福演表會總夜台藝本日
導領茂田矢

矢田美女歌團


奏演通輪宮月國帝際樂大四
團唱合馬羅 · 隊樂天波歐文
團唱合士頓拉圖 · 隊樂大平洛
獻長歌駐 絲佐后房 芥芷李 歌音后春

適舒雅曲 吧酒台平晶水 調情有獨

香港商業廣播電台

時九至半時八晚(日九十)一期星
況盛幕開會總夜樓酒本放播約特

場商華麗美道利巴金龍九：址地
五五三六三六：話電座定



專為喜歡享受高級情趣之人士而製

GOLD
LEAF

FILTER TIPPED

金葉

英國香煙 廿支九毫

越局問題如有進展 英揆即訪莫斯科

北越單獨邀請英聯邦和平代表團 似企圖瓦解英聯邦和平代表團

【倫敦十六日電】英外交部發言人今日表示，英政府正密切注意北越方面最近所發出的邀請英聯邦和平代表團訪問河內的邀請。發言人指出，北越方面此舉，似企圖瓦解英聯邦和平代表團，並使英政府陷於被動地位。英政府對此表示遺憾，並重申其對和平解決越南問題之決心。英政府將視事態之發展，決定是否接受此項邀請。

沈外長告澳記者 中共總兵力半數 為中華民國牽制

沈氏定下月中官式訪日 對范玉藻被殺等事件 有能引起反對政府浪潮

【東京十六日電】中國外交部長沈鴻烈今日在東京記者會上發表談話，指出中共總兵力之半數，均為中華民國所牽制。沈氏並表示，他將於下月中旬以官方身分訪問日本，就范玉藻被殺等事件，向日方提出嚴重抗議。沈氏強調，中國政府將採取一切必要措施，以維護國家主權與領土完整。

李宗仁會回大陸去嗎？

並談談毛共統戰的今昔

【本報記者採訪】李宗仁將軍日前在台北接受本報專訪，就其對大陸局勢之看法及對毛共統戰政策之評價，發表了重要談話。李氏表示，他目前仍留在台灣，並密切關注大陸之發展。他認為，毛共之統戰政策，在過去幾年來，對中國之和平統一，產生了深遠影響。李氏並表示，他將繼續為國家之統一與和平而努力。

美參議員陶德提出警告 少數姑息分子活躍 阻撓美軍在越取勝

【華盛頓十六日電】美國參議員陶德今日在國會發表警告，指責少數姑息分子在越南戰爭中活躍，阻撓美軍在越南取得勝利。陶德指出，這些姑息分子試圖通過各種手段，削弱美軍之戰鬥力，並延誤戰爭之進程。他呼籲美國政府採取果斷行動，以確保美軍在越南取得最終勝利。

天主教徒不滿 有能引起反對政府浪潮

【本報訊】天主教會對政府之某些政策表示不滿，認為這些政策有能引起反對政府之浪潮。天主教會發言人指出，政府之政策違反了天主教會之教義，並對社會之穩定產生了負面影響。他呼籲政府重新考慮其政策，以符合天主教會之教義與社會之利益。

深水救生設備 英試驗已獲成功

【倫敦十六日電】英國政府今日宣佈，深水救生設備之試驗已獲成功。該設備將用於海上救生，以確保遇難者之安全。英國政府表示，該設備之成功試驗，標誌著英國在海上救生技術方面取得了重大突破。他將繼續推廣該設備之應用，以保護更多生命。

【本報訊】李宗仁將軍日前在台北接受本報專訪，就其對大陸局勢之看法及對毛共統戰政策之評價，發表了重要談話。李氏表示，他目前仍留在台灣，並密切關注大陸之發展。他認為，毛共之統戰政策，在過去幾年來，對中國之和平統一，產生了深遠影響。李氏並表示，他將繼續為國家之統一與和平而努力。

【本報訊】天主教會對政府之某些政策表示不滿，認為這些政策有能引起反對政府之浪潮。天主教會發言人指出，政府之政策違反了天主教會之教義，並對社會之穩定產生了負面影響。他呼籲政府重新考慮其政策，以符合天主教會之教義與社會之利益。

先施 九龍分行

大減價！

買衣料 送縫工
二樓特設
縫紉介紹站
聘請名師 精心設計
新穎美觀 凡購十款
供客選擇

買課本 送金筆
各校指定用
1965, 1966
英文課本
大量供應
每冊課本減價二十元
零備墨水筆原裝一對

酬顧客 送凍飲
七喜汽水一瓶
五泉汽水一瓶
大公司雪糕一筒
惠顧貨品五元以上，任擇一款
(香港總行同時大減價大酬賓)

地方寬敞 急辦不虞擁擠
售價廉宜 採購安心滿意
營業時間
每日由上午十一時至晚上十時半 逢星期日休息

工廠出售

茲有鋁品構造工廠，願將全套鋁品構造系統所用之全套機器、器材、工具及附件出售。所出售者包括有製成之鋁質窗櫺、鋁門、鋁架、鋁質滑動門及一切零件與附件。

欲知詳情請函香港郵政信箱第六九〇號

五華旅港同鄉會有限公司通告

本會定於中華民國五十四年七月廿二日(星期日)下午二時在九龍彌敦道五華旅港同鄉會有限公司舉行週年大會，敬請全體會員屆時出席。

龍子行

品價特日期星

日八十月七 天今限只

品名	樓次	原價	減價
美國女裝涼鞋	樓下	十八元	十二元半
美國女裝涼鞋	樓下	廿五元	十九元半
美國女裝涼鞋	樓下	廿五元	十九元半
美國女裝涼鞋	樓下	廿五元	十九元半
美國女裝涼鞋	樓下	廿五元	十九元半
美國女裝涼鞋	樓下	廿五元	十九元半
美國女裝涼鞋	樓下	廿五元	十九元半
美國女裝涼鞋	樓下	廿五元	十九元半
美國女裝涼鞋	樓下	廿五元	十九元半
美國女裝涼鞋	樓下	廿五元	十九元半

！美原的到不想意有，新式貨，多類種

海軍處佈告

一九六五年七月十四日(星期日) 第一七號

茲將本處所屬各艦船之航行時間及地點，佈告如下，以便公眾週知。

香港政府公告

茲將本處所屬各部門之公告，佈告如下，以便公眾週知。

哈里曼負有重任 下週再晤蘇總理

雙方對越南問題將再討論

【美聯社十六日電】哈里曼在倫敦與蘇聯總理斯大林會晤，雙方對越南問題將再討論。哈里曼在會晤中，向斯大林表示，美國政府對越南問題，仍持強硬態度，並重申美國政府之政策，即不承認北越政府，並要求南越政府，應在自由選舉中，獲得勝利。斯大林則表示，蘇聯政府對越南問題，亦持強硬態度，並重申蘇聯政府之政策，即不承認南越政府，並要求北越政府，應在自由選舉中，獲得勝利。雙方在會晤中，就越南問題，交換了意見，並表示，雙方將在下週，再行會晤，就越南問題，進行進一步之討論。

南越政變一主角 范玉藻證實被殺

【美聯社十六日電】南越政變一主角范玉藻，證實已被殺害。范玉藻在政變中，曾擔任重要角色，並曾一度掌握南越政權。但在政變失敗後，他即逃往海外。據悉，范玉藻在逃往海外途中，被一不明身份之人士，在海上殺害。范玉藻之死，引起國際社會之廣泛關注。目前，南越政局仍處於動盪之中，各方勢力仍在爭奪權力。

史蒂文生遺體 運返春田下葬

【美聯社十六日電】前美國總統史蒂文生之遺體，已運返其故鄉春田，並將於下週舉行葬禮。史蒂文生於去年十一月去世，其遺體曾運往華盛頓，並在那裡停留了數日。隨後，其遺體被運往春田，並在那裡停留了數日。目前，史蒂文生之遺體，已運返春田，並將於下週舉行葬禮。史蒂文生之死，引起國際社會之廣泛關注。目前，史蒂文生之遺體，已運返春田，並將於下週舉行葬禮。

兩千古巴共黨 將侵襲大溪地

【美聯社十六日電】據悉，約有兩千名古巴共產黨人，正準備侵襲大溪地。古巴共產黨人，曾多次在國際上宣稱，將對大溪地發動侵襲。目前，古巴共產黨人，已開始在海上集結，並準備對大溪地發動侵襲。大溪地政府，已加強了戒備，並已準備好，隨時準備迎擊古巴共產黨人之侵襲。

台高唱開發東部聲中 開發委會突裁撤

【本報台北十六日電】行政院開發委員會，突遭撤銷。該會係由行政院長蔣經國，於去年八月間，為推動東部開發，而特設之。該會成立後，曾積極推動東部開發工作，並取得了一些成果。但由於該會之組織架構，及運作方式，引起了一些爭議。目前，該會已遭撤銷，其業務，將由其他相關部門，負責辦理。

東南亞部長會議 年底在東京舉行

【美聯社十六日電】東南亞部長會議，將於年底在東京舉行。該會議，是東南亞各國部長，定期舉行之會議。目前，該會議之籌備工作，正積極進行中。預計，該會議將於年底，在東京舉行。屆時，東南亞各國部長，將就地區安全、經濟合作等問題，進行廣泛之討論。

十名英軍在緬 遭政府拒絕

【美聯社十六日電】十名英國軍隊，在緬甸遭政府拒絕入境。據悉，這十名英國軍隊，是在緬甸執行任務時，被緬甸政府拒絕入境。緬甸政府表示，這十名英國軍隊，是非法入境，並已下令，將其遣返。英國政府則表示，這十名英國軍隊，是合法入境，並已下令，將其釋放。目前，這十名英國軍隊，仍被緬甸政府扣留。

這個女人值幾百萬鎊

【美聯社十六日電】一名英國女子，因其擁有之財產，價值高達幾百萬鎊。這名女子，名為「X」，她擁有之財產，包括多處豪宅、名畫、珠寶等。據悉，這名女子之財產，價值高達幾百萬鎊。目前，這名女子之財產，正受到國際社會之廣泛關注。

世人口趨裸露

【美聯社十六日電】據統計，世界人口正趨於裸露。這主要是由於人口增長，及環境破壞，導致森林面積減少，土地荒漠化，從而導致生物多樣性減少。目前，世界人口正趨於裸露，這已引起國際社會之廣泛關注。

透視英國聖地——西敏寺

【本報倫敦十六日電】西敏寺，是英國最重要的宗教場所之一。該寺歷史悠久，建築宏偉，是英國王室舉行加冕典禮、婚禮、葬禮等儀式之場所。目前，西敏寺正舉行一項活動，吸引了大量遊客前往參觀。

當心被壞人利用 電視能施催眠術

【美聯社十六日電】一項研究顯示，電視節目可能對觀眾產生催眠作用。研究人員表示，電視節目，特別是那些節奏緩慢、畫面重複的節目，容易使觀眾產生催眠狀態。目前，這項研究已引起國際社會之廣泛關注。

蚯蚓利益人羣

【美聯社十六日電】蚯蚓對人類生活有諸多益處，應引起重視。蚯蚓能改良土壤，增加肥力，對農業生產有重要意義。目前，蚯蚓已被廣泛用於農業生產中。

富心被壞人利用 電視能施催眠術

【美聯社十六日電】一項研究顯示，電視節目可能對觀眾產生催眠作用。研究人員表示，電視節目，特別是那些節奏緩慢、畫面重複的節目，容易使觀眾產生催眠狀態。目前，這項研究已引起國際社會之廣泛關注。

富心被壞人利用 電視能施催眠術

【美聯社十六日電】一項研究顯示，電視節目可能對觀眾產生催眠作用。研究人員表示，電視節目，特別是那些節奏緩慢、畫面重複的節目，容易使觀眾產生催眠狀態。目前，這項研究已引起國際社會之廣泛關注。

富心被壞人利用 電視能施催眠術

【美聯社十六日電】一項研究顯示，電視節目可能對觀眾產生催眠作用。研究人員表示，電視節目，特別是那些節奏緩慢、畫面重複的節目，容易使觀眾產生催眠狀態。目前，這項研究已引起國際社會之廣泛關注。



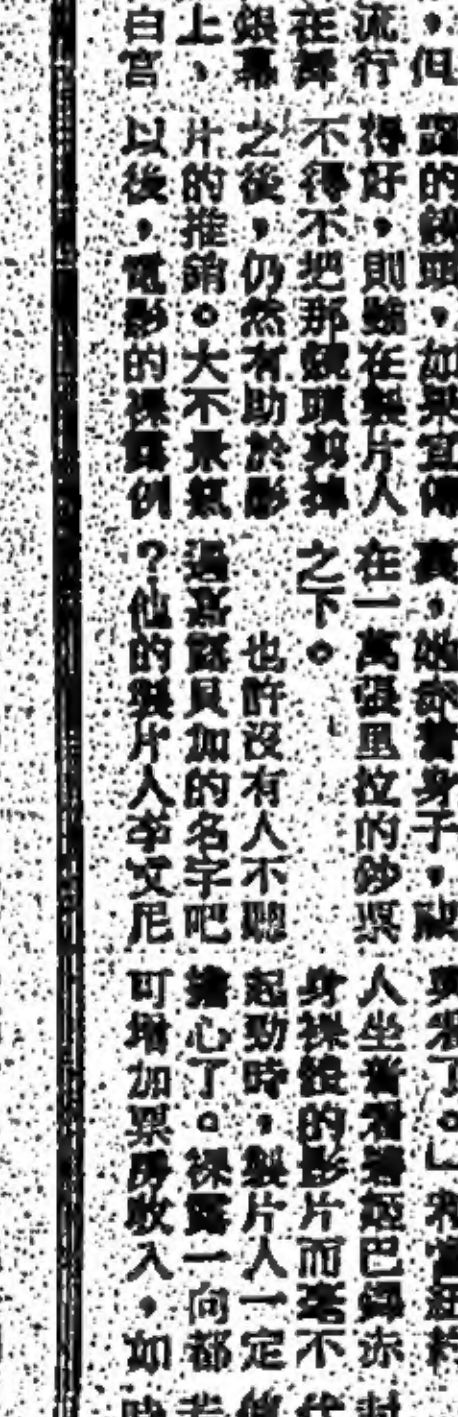
這名女子，因其擁有之財產，價值高達幾百萬鎊。



史蒂文生遺體，已運返其故鄉春田，並將於下週舉行葬禮。



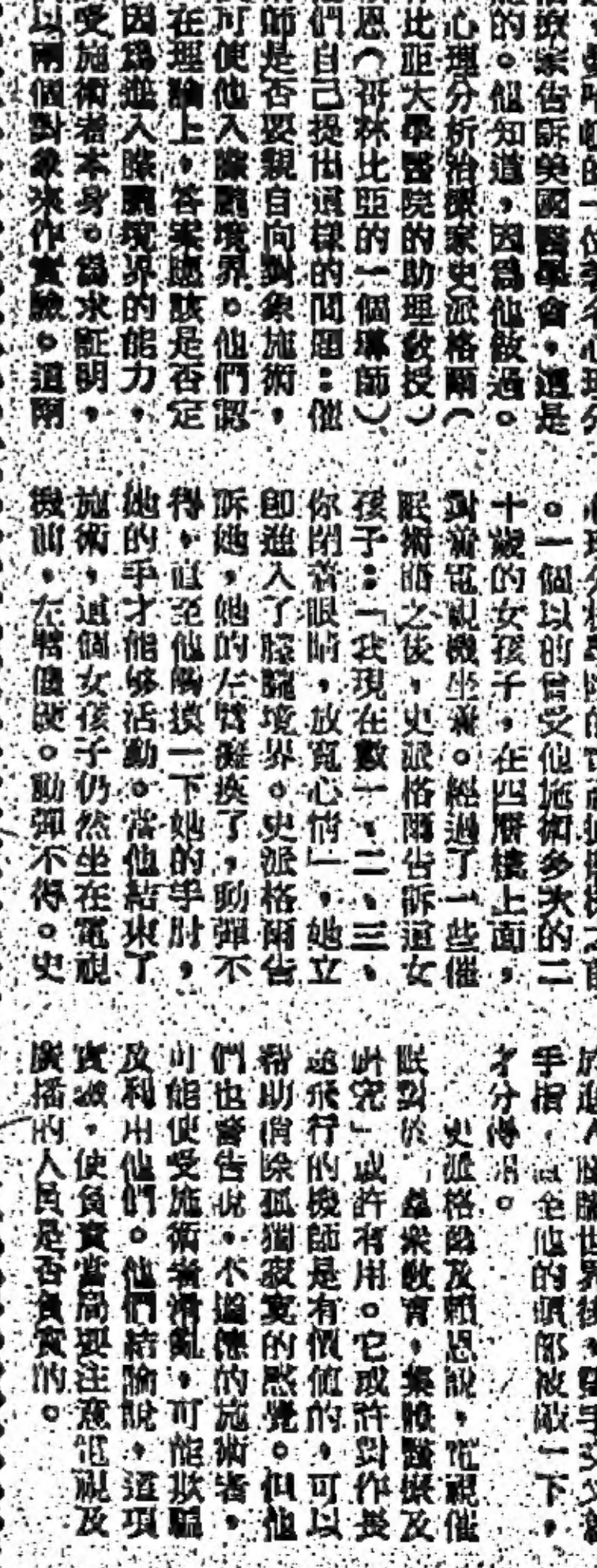
兩千古巴共黨，將侵襲大溪地。



台高唱開發東部聲中，開發委會突裁撤。



南越政變一主角，范玉藻證實被殺。



當心被壞人利用，電視能施催眠術。



富心被壞人利用，電視能施催眠術。



世人口趨裸露。



透視英國聖地——西敏寺。



富心被壞人利用，電視能施催眠術。

調查港九交通實況

訪問員後天出動

第一週調查對象為巴士搭客

【本報訊】交通調查委員會之訪問員，將於後天（廿七日）出動，開始第一週之調查工作。該會主席表示，第一週之調查對象，將為九龍及新界之巴士搭客。調查員將分發至各巴士路線，訪問搭客之交通情況，包括搭車時間、車費、車內環境等。主席強調，調查之目的，在於收集第一手資料，以作為改善公共交通之參考。調查工作將持續三週，隨後將分別調查地鐵及的士搭客之情況。

查詢十項問題

【本報訊】交通調查委員會之訪問員，在進行調查時，將向搭客提出十項問題。這十項問題包括：(一) 搭車時間；(二) 車費；(三) 車內環境；(四) 司機之服務態度；(五) 車內之清潔程度；(六) 車內之空氣流通；(七) 車內之噪音；(八) 車內之溫度；(九) 車內之安全設施；(十) 其他問題。訪問員將根據搭客之回答，填寫調查表格，並交回委員會。

舊表當新表賣

四人被控行騙

【本報訊】四名男子，因將舊表當新表賣，被警方控以行騙罪名。警方表示，這四名男子分別為：(一) 陳某；(二) 李某；(三) 王某；(四) 趙某。他們被控於本月廿二日，在九龍某商場內，向多名顧客出售舊表，並聲稱是新表。警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在該商場內將四名男子拘捕。目前，四名男子已被控以行騙罪名，並被押解回警署候審。

加拿大僑領陳氏

【本報訊】加拿大僑領陳氏，將於本月廿七日，由加拿大返回香港。陳氏在加拿大期間，曾積極參與僑社事務，並為促進中加兩國之友好關係作出貢獻。陳氏之返港，引起僑社之關注。據悉，陳氏在港期間，將繼續為僑社服務，並為促進中加兩國之友好關係作出貢獻。

【本報訊】加拿大僑領陳氏，將於本月廿七日，由加拿大返回香港。陳氏在加拿大期間，曾積極參與僑社事務，並為促進中加兩國之友好關係作出貢獻。陳氏之返港，引起僑社之關注。據悉，陳氏在港期間，將繼續為僑社服務，並為促進中加兩國之友好關係作出貢獻。

【本報訊】加拿大僑領陳氏，將於本月廿七日，由加拿大返回香港。陳氏在加拿大期間，曾積極參與僑社事務，並為促進中加兩國之友好關係作出貢獻。陳氏之返港，引起僑社之關注。據悉，陳氏在港期間，將繼續為僑社服務，並為促進中加兩國之友好關係作出貢獻。

【本報訊】加拿大僑領陳氏，將於本月廿七日，由加拿大返回香港。陳氏在加拿大期間，曾積極參與僑社事務，並為促進中加兩國之友好關係作出貢獻。陳氏之返港，引起僑社之關注。據悉，陳氏在港期間，將繼續為僑社服務，並為促進中加兩國之友好關係作出貢獻。

【本報訊】加拿大僑領陳氏，將於本月廿七日，由加拿大返回香港。陳氏在加拿大期間，曾積極參與僑社事務，並為促進中加兩國之友好關係作出貢獻。陳氏之返港，引起僑社之關注。據悉，陳氏在港期間，將繼續為僑社服務，並為促進中加兩國之友好關係作出貢獻。

【本報訊】加拿大僑領陳氏，將於本月廿七日，由加拿大返回香港。陳氏在加拿大期間，曾積極參與僑社事務，並為促進中加兩國之友好關係作出貢獻。陳氏之返港，引起僑社之關注。據悉，陳氏在港期間，將繼續為僑社服務，並為促進中加兩國之友好關係作出貢獻。

【本報訊】加拿大僑領陳氏，將於本月廿七日，由加拿大返回香港。陳氏在加拿大期間，曾積極參與僑社事務，並為促進中加兩國之友好關係作出貢獻。陳氏之返港，引起僑社之關注。據悉，陳氏在港期間，將繼續為僑社服務，並為促進中加兩國之友好關係作出貢獻。

【本報訊】加拿大僑領陳氏，將於本月廿七日，由加拿大返回香港。陳氏在加拿大期間，曾積極參與僑社事務，並為促進中加兩國之友好關係作出貢獻。陳氏之返港，引起僑社之關注。據悉，陳氏在港期間，將繼續為僑社服務，並為促進中加兩國之友好關係作出貢獻。

【本報訊】加拿大僑領陳氏，將於本月廿七日，由加拿大返回香港。陳氏在加拿大期間，曾積極參與僑社事務，並為促進中加兩國之友好關係作出貢獻。陳氏之返港，引起僑社之關注。據悉，陳氏在港期間，將繼續為僑社服務，並為促進中加兩國之友好關係作出貢獻。

【本報訊】加拿大僑領陳氏，將於本月廿七日，由加拿大返回香港。陳氏在加拿大期間，曾積極參與僑社事務，並為促進中加兩國之友好關係作出貢獻。陳氏之返港，引起僑社之關注。據悉，陳氏在港期間，將繼續為僑社服務，並為促進中加兩國之友好關係作出貢獻。

【本報訊】加拿大僑領陳氏，將於本月廿七日，由加拿大返回香港。陳氏在加拿大期間，曾積極參與僑社事務，並為促進中加兩國之友好關係作出貢獻。陳氏之返港，引起僑社之關注。據悉，陳氏在港期間，將繼續為僑社服務，並為促進中加兩國之友好關係作出貢獻。

【本報訊】加拿大僑領陳氏，將於本月廿七日，由加拿大返回香港。陳氏在加拿大期間，曾積極參與僑社事務，並為促進中加兩國之友好關係作出貢獻。陳氏之返港，引起僑社之關注。據悉，陳氏在港期間，將繼續為僑社服務，並為促進中加兩國之友好關係作出貢獻。

遺失公款

虛報被劫

【本報訊】一名男子，因遺失公款，向警方報案稱被劫。警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在該男子之住所內，發現其遺失之公款。警方表示，該名男子在報案時，聲稱其被一名男子持刀搶劫，並奪取其身上之公款。警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在該男子之住所內，發現其遺失之公款。目前，該名男子已被控以虛報被劫罪名，並被押解回警署候審。

中文大學

新亞書院

【本報訊】中文大學新亞書院，將於本月廿七日，舉行畢業典禮。典禮將由中文大學校長主持，並邀請多位嘉賓出席。新亞書院之畢業生，將在典禮上獲頒畢業證書。典禮結束後，畢業生將舉行聚餐活動。新亞書院之畢業生，將在典禮上獲頒畢業證書。典禮結束後，畢業生將舉行聚餐活動。

畢業典禮

培英中學

【本報訊】培英中學，將於本月廿七日，舉行畢業典禮。典禮將由培英中學校長主持，並邀請多位嘉賓出席。培英中學之畢業生，將在典禮上獲頒畢業證書。典禮結束後，畢業生將舉行聚餐活動。培英中學之畢業生，將在典禮上獲頒畢業證書。典禮結束後，畢業生將舉行聚餐活動。

睡衣睡袍展覽

昨晚在尖沙咀展覽公司舉行

【本報訊】昨晚（廿六日）晚上，在尖沙咀展覽公司舉行了一場睡衣睡袍展覽。展覽展示了多款最新設計之睡衣睡袍，吸引了不少市民前往參觀。展覽之主辦單位表示，希望透過此次展覽，向市民展示最新之睡衣睡袍設計，並為市民提供選購之參考。目前，展覽仍在進行中，歡迎市民前往參觀。

「占勳爵」選舉獲獎

華倫摩亞低港遊覽

【本報訊】「占勳爵」選舉獲獎者，將於本月廿七日，由香港出發，前往華倫摩亞低港遊覽。獲獎者將與多位嘉賓一同前往，並將在遊覽期間，為華倫摩亞低港之發展作出貢獻。獲獎者之獲獎，引起華倫摩亞低港之關注。據悉，獲獎者將在遊覽期間，為華倫摩亞低港之發展作出貢獻。

本月月底飛台

港下商界回國考察團

【本報訊】港下商界回國考察團，將於本月月底，由香港出發，前往台灣考察。考察團將由多位商界領袖組成，並將在考察期間，與台灣之商界領袖進行交流，並探討合作機會。考察團之出發，引起台灣之關注。據悉，考察團將在考察期間，與台灣之商界領袖進行交流，並探討合作機會。

港下商界回國考察團

本月月底飛台

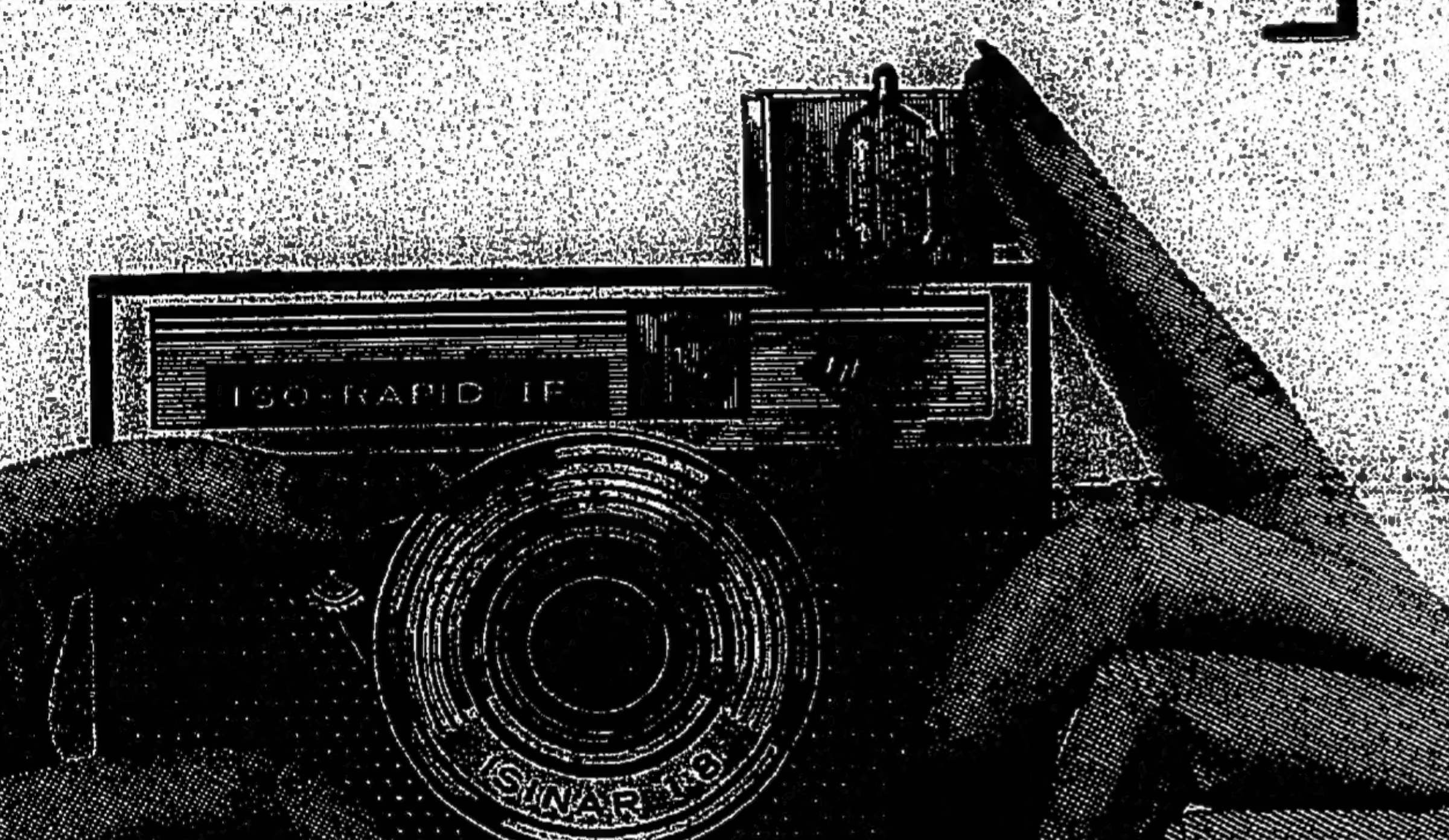
【本報訊】港下商界回國考察團，將於本月月底，由香港出發，前往台灣考察。考察團將由多位商界領袖組成，並將在考察期間，與台灣之商界領袖進行交流，並探討合作機會。考察團之出發，引起台灣之關注。據悉，考察團將在考察期間，與台灣之商界領袖進行交流，並探討合作機會。

港下商界回國考察團

本月月底飛台

【本報訊】港下商界回國考察團，將於本月月底，由香港出發，前往台灣考察。考察團將由多位商界領袖組成，並將在考察期間，與台灣之商界領袖進行交流，並探討合作機會。考察團之出發，引起台灣之關注。據悉，考察團將在考察期間，與台灣之商界領袖進行交流，並探討合作機會。

「立拍」



運動全球的攝影新設計！

「立拍」相機，設計新穎，操作簡便，是攝影愛好者之首選。其特點包括：(一) 操作簡便；(二) 攜帶方便；(三) 影像清晰；(四) 價格合理。目前，「立拍」相機已在各大商場及電子產品店有售。歡迎市民前往選購。

定價 \$85.50

捷成洋行

會總夜樓酒宮瓊

大贈送四週 增聘名師巧製美點粉麵

本酒樓為慶祝週年紀念，特舉行大贈送活動。活動期間，凡在本酒樓消費之顧客，均可獲贈精美禮品一份。此外，酒樓還增聘了多位名師，為顧客提供更高品質之美食。歡迎顧客光臨。

校舍廉售

本校現有校舍數幢，環境優美，交通便利，適合用作學校或辦公室。有意購買者，請洽本校校長。電話：XXXXXX。

依莉沙白打字學院

暑期速成特別班招生

本院為配合暑期需求，特設速成班，教授打字、簿記等實用技能。課程實用，名師指導，保證學成。學費全免，名額有限，欲報從速。

地址：旺角彌敦道七三三號金輪大廈五樓B座（即麗苑戲院對面）電話：八〇三七一八

協和大廈

小型C座

房 房

已賣出百餘層，七天內仍照……

一次過付款 \$12,546

免首期，月付 \$192.5

協和大廈

大型Q座

房 房 房

三面單邊

總面積551呎，實用面積469呎

一次過付款 \$20,808 每呎 \$37.7

免首期，月付 \$327.5

中央建業有限公司

香港：中環德輔道中401室 電話：231067-8 234600

九龍：旺角彌敦道655號胡社生行 電話：851734 644353

深水埗兆昌廠厦大火 人造珠工場焚燬 五層工廠受水漬

驗明安全後始准厦內員工回廠

【本報訊】深水埗兆昌人造珠工場，昨（廿四）日發生大火，火勢猛烈，工廠五層樓宇被焚燬，工廠內員工，幸無傷亡。火警接報後，消防隊迅速趕到現場，將火撲滅。據悉，火災發生在昨晚十一時左右，當時工廠內正有員工在進行作業。火勢起於工廠二樓，迅速蔓延至五樓，最終導致五層樓宇被焚燬。工廠負責人表示，火災原因正在調查中，目前工廠已停止運作，員工在安全檢查合格後方可返回。

裁定字花屬賭博 警方發拘查令手續問題引起爭辯

【本報訊】警方昨日裁定字花屬賭博，並發出拘查令，引起有關方面對手續問題的爭辯。據悉，警方在調查過程中發現，字花活動具有賭博性質，因此依法作出裁定。然而，有關方面認為，警方的處理方式存在程序上的問題，並對拘查令的發出表示異議。雙方在這一問題上存在分歧，目前尚未達成共識。

尋訪署利福會社 屬親童女男名五

【本報訊】尋訪署利福會社，昨日接獲消息，有五名男女童屬親，現正積極尋訪中。據悉，這五名兒童分別為：一名三歲男童、一名四歲男童、一名五歲男童、一名六歲女童及一名七歲女童。他們目前下落不明，尋訪署已發出通知，呼籲知情者提供線索，以便儘快找到他們。

銅鑼灣警署一探員 突然神經病發 繳去佩槍送入精神病院

【本報訊】銅鑼灣警署一探員，昨日突然發生意外，被送入精神病院。據悉，該探員在執勤過程中，突然出現精神異常，並持槍威脅他人。警方隨即採取措施，將其制服並送往醫院。經醫生診斷，該探員患有急性神經病，目前正接受治療。

續成彩派狗賽開澳晚昨

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場	第九場	第十場
1. 1000000 2. 500000 3. 250000 4. 125000 5. 62500 6. 31250 7. 15625 8. 7812 9. 3906 10. 1953	1. 1000000 2. 500000 3. 250000 4. 125000 5. 62500 6. 31250 7. 15625 8. 7812 9. 3906 10. 1953	1. 1000000 2. 500000 3. 250000 4. 125000 5. 62500 6. 31250 7. 15625 8. 7812 9. 3906 10. 1953	1. 1000000 2. 500000 3. 250000 4. 125000 5. 62500 6. 31250 7. 15625 8. 7812 9. 3906 10. 1953	1. 1000000 2. 500000 3. 250000 4. 125000 5. 62500 6. 31250 7. 15625 8. 7812 9. 3906 10. 1953	1. 1000000 2. 500000 3. 250000 4. 125000 5. 62500 6. 31250 7. 15625 8. 7812 9. 3906 10. 1953	1. 1000000 2. 500000 3. 250000 4. 125000 5. 62500 6. 31250 7. 15625 8. 7812 9. 3906 10. 1953	1. 1000000 2. 500000 3. 250000 4. 125000 5. 62500 6. 31250 7. 15625 8. 7812 9. 3906 10. 1953	1. 1000000 2. 500000 3. 250000 4. 125000 5. 62500 6. 31250 7. 15625 8. 7812 9. 3906 10. 1953	1. 1000000 2. 500000 3. 250000 4. 125000 5. 62500 6. 31250 7. 15625 8. 7812 9. 3906 10. 1953



龍繩動未見到場 據說是遊埠去了

【本報訊】龍繩動未見到場，據說是遊埠去了。昨日在某項活動中，原本預計會出現的龍繩動並未到場，引發了人們的猜測。據悉，龍繩動可能前往了附近的遊埠，目前尚未有確切的消息。活動負責人表示，將繼續尋找龍繩動，並希望他能儘快返回。

後過掠風颶 船未返澳 十餘艘漁船

【本報訊】後過掠風颶，船未返澳，十餘艘漁船。由於颶風的影響，多艘漁船在海上遇險，目前尚未返回澳門。有關部門已派出救援隊前往搜尋，並呼籲漁民保持冷靜，等待救援。目前，救援工作正在緊張進行中。

唐拾義藥廠贈巨獎

請即參加

有獎問答

頭獎可得現金壹千元

二獎：現金伍佰元
三獎：現金壹佰元
幸運獎：二十三個每份現金五十元
普通獎：凡參加者每人即可領取普通獎品一份

有獎問答定期截卷公開評獎

○本廠日前發出「家庭普通疾病簡便治療法」小冊內附「讀後有獎問答」，請將各問題答案填妥，寄回本廠，即參加抽獎。抽獎日期定於本年九月一日至九月三十日。抽獎地點：本廠及各區分銷處。

○本廠為答謝各界人士之熱烈支持，特將頭獎獎金提高至壹千元，二獎伍佰元，三獎壹佰元，幸運獎二十三個，每份五十元，普通獎品一份。凡參加者均可參加。

○本廠為擴大宣傳，特將本廠之「家庭普通疾病簡便治療法」小冊，免費派發給各界人士。凡領取小冊者，即可參加抽獎。

○本廠為方便各界人士，特在各區設立分銷處，代售本廠之藥品及小冊。歡迎各界人士前往購買。

唐拾義藥廠有限公司謹啟

因此有二百萬市民試用...

唐太平止痛丹

特效醫治下列疾病

- 傷風外感
- 發燒發熱
- 五作過勞
- 婦女經痛
- 失眠頭痛
- 四時感冒
- 頭痛腦脹
- 牙痛耳痛
- 頭暈作悶
- 風濕骨痛

唐太平止痛丹為普通家庭便藥風行中外治人萬萬為適合中國人體質之最佳良藥。

新界師範同學會學校

結業頒獎典禮

李金桃羅華僑僑主持

【本報訊】新界師範同學會學校，昨日舉行結業頒獎典禮，由李金桃、羅華僑僑主持。典禮上，多位嘉賓致詞，勉勵學生繼續努力，為社會貢獻力量。隨後，學校向多位優秀學生頒發獎狀，表彰他們在學業上的卓越成就。

聖若望英文男書院

一九六五年九月遷往九龍塘勞勿道自置新校舍上課，報名仍在現址

校址：九龍塘勞勿道四四號近奧林匹克公園

電話：八二一八二

報名日期：由即日起

考試日期：七月廿二日

聖若望英文女書院

九龍塘勞勿道一二六號

電話：八二一八九

報名日期：由即日起

考試日期：七月廿二日

聖馬加利女書院

ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE

特點：(一)本校遵照天主教傳統，提倡男女分校，俾女生能在寧靜之環境下，接受學問之薰陶。

(二)本校大部份師資均由香港大學、聖瑪利、聖心、瑪利諾等女校畢業女教師擔任。

(三)本校為防止女生習染社會不良風氣，特設訓育部，以「管教兼愛」，學風淳樸，為創育目標。

校舍：一、正校：位於九龍尖沙咀彌敦道，環境幽雅，設備完善。

二、分校：位於九龍太子道，佔地一萬五千餘平方呎，可容納女生千餘名，乃理想之校址。

招生：英文中學部：1-4，英文小學部：1-6，試期：七月二十七日。

校址：正校：九龍尖沙咀彌敦道144號（九龍西洋菜園對面）。

分校：九龍太子道229-231（近天主教聖瑪利堂）假期照常辦公。

屏山靈渡寺附近 一屍兩命謀殺案

控方已偵查完畢 粉嶺法庭定期初級偵訊

【本報訊】屏山靈渡寺附近一屍兩命謀殺案，昨日在粉嶺法庭定期初級偵訊。控方已偵查完畢，並提出證據，指被告與死者有染。案發於去年六月廿四日，死者為一名廿四歲男子，被控方指與死者有染。案發後，被告即逃匿。警方經過多日調查，終於在屏山靈渡寺附近發現屍體。案發後，被告即逃匿。警方經過多日調查，終於在屏山靈渡寺附近發現屍體。案發後，被告即逃匿。警方經過多日調查，終於在屏山靈渡寺附近發現屍體。

伯明罕 罕港 產品 展覽會 開幕

【本報訊】伯明罕罕港產品展覽會，昨日在沙田新交通道揭幕。展覽會由香港貿易發展局主辦，旨在向香港商界介紹伯明罕罕港的工業產品。展覽會將展出多種工業產品，包括機械、電子、化工等。展覽會將展出多種工業產品，包括機械、電子、化工等。展覽會將展出多種工業產品，包括機械、電子、化工等。

沙田新交通道 明起採新交通措施

【本報訊】沙田新交通道，自昨日開始，將實施新的交通措施。新的交通措施包括：增加巴士班次、增加單車徑、增加行人道等。新的交通措施包括：增加巴士班次、增加單車徑、增加行人道等。新的交通措施包括：增加巴士班次、增加單車徑、增加行人道等。

院書文西英中 班修先期舉行

【本報訊】中西英文書院，將於下週一（即九月廿二日）舉行先修班。先修班將由該院院長主持，並邀請多位名師授課。先修班將由該院院長主持，並邀請多位名師授課。先修班將由該院院長主持，並邀請多位名師授課。

聖維德書院 新生入學試 定明日舉行

【本報訊】聖維德書院，將於明日（即九月廿三日）舉行新生入學試。入學試將由該院院長主持，並邀請多位名師授課。入學試將由該院院長主持，並邀請多位名師授課。入學試將由該院院長主持，並邀請多位名師授課。

簡浩明林選和結婚

【本報訊】簡浩明與林選和，將於下週一（即九月廿二日）舉行婚禮。婚禮將由該院院長主持，並邀請多位名師授課。婚禮將由該院院長主持，並邀請多位名師授課。婚禮將由該院院長主持，並邀請多位名師授課。

花兒世界 創刊號出版

【本報訊】「花兒世界」創刊號，將於下週一（即九月廿二日）出版。創刊號將由該院院長主持，並邀請多位名師授課。創刊號將由該院院長主持，並邀請多位名師授課。創刊號將由該院院長主持，並邀請多位名師授課。

提供政府彩票 增加銷路辦法

【本報訊】政府彩票，將於下週一（即九月廿二日）增加銷路。增加銷路的方法包括：增加獎額、增加獎金等。增加銷路的方法包括：增加獎額、增加獎金等。增加銷路的方法包括：增加獎額、增加獎金等。

陸徵祥神父書院 男女校招生

級班：小學一至六年級、初中一至三年級、高中一至三年級。
校址：九龍彌敦道九號（即彌敦道與彌敦道交界處）
電話：三三三三（即彌敦道與彌敦道交界處）

華良英文書院

VERNON COLLEGE
校址：九龍彌敦道九號（即彌敦道與彌敦道交界處）
電話：三三三三（即彌敦道與彌敦道交界處）

格致英文書院

格致英文書院
校址：九龍彌敦道九號（即彌敦道與彌敦道交界處）
電話：三三三三（即彌敦道與彌敦道交界處）

陶秀女書院

TAO SAU GIRLS COLLEGE
校址：九龍彌敦道九號（即彌敦道與彌敦道交界處）
電話：三三三三（即彌敦道與彌敦道交界處）

伯南英文書院

伯南英文書院
校址：九龍彌敦道九號（即彌敦道與彌敦道交界處）
電話：三三三三（即彌敦道與彌敦道交界處）

伯南英文書院

伯南英文書院
校址：九龍彌敦道九號（即彌敦道與彌敦道交界處）
電話：三三三三（即彌敦道與彌敦道交界處）

格致英文書院

格致英文書院
校址：九龍彌敦道九號（即彌敦道與彌敦道交界處）
電話：三三三三（即彌敦道與彌敦道交界處）

陶秀女書院

TAO SAU GIRLS COLLEGE
校址：九龍彌敦道九號（即彌敦道與彌敦道交界處）
電話：三三三三（即彌敦道與彌敦道交界處）

伯南英文書院

伯南英文書院
校址：九龍彌敦道九號（即彌敦道與彌敦道交界處）
電話：三三三三（即彌敦道與彌敦道交界處）

伯南英文書院

伯南英文書院
校址：九龍彌敦道九號（即彌敦道與彌敦道交界處）
電話：三三三三（即彌敦道與彌敦道交界處）

僑光中學

僑光中學
校址：九龍彌敦道九號（即彌敦道與彌敦道交界處）
電話：三三三三（即彌敦道與彌敦道交界處）

鳳翔中學

鳳翔中學
校址：九龍彌敦道九號（即彌敦道與彌敦道交界處）
電話：三三三三（即彌敦道與彌敦道交界處）

深培英文書院

深培英文書院
校址：九龍彌敦道九號（即彌敦道與彌敦道交界處）
電話：三三三三（即彌敦道與彌敦道交界處）

嶺南中學

嶺南中學
校址：九龍彌敦道九號（即彌敦道與彌敦道交界處）
電話：三三三三（即彌敦道與彌敦道交界處）

鴻恩中學

鴻恩中學
校址：九龍彌敦道九號（即彌敦道與彌敦道交界處）
電話：三三三三（即彌敦道與彌敦道交界處）

西貢區具備條件 可開作衛星城市

商會盼當局公佈發展藍圖 新理區就緒請利銘澤議員監督

【本報訊】西貢區商會，昨（廿四）日在該會舉行會議，討論西貢區發展問題。該會主席利銘澤，在會中演說，謂西貢區具備條件，可開作衛星城市。該會並盼當局公佈發展藍圖，以利發展。利氏並請新理區就緒，請利銘澤議員監督。

諸聖中學附小 昨舉行畢業禮

【本報訊】諸聖中學附小，昨（廿四）日舉行畢業禮。該校校長李國輝，在會中演說，謂該校學生，在該校學習，成績優良，現已畢業。該校並舉行畢業典禮，由校長頒發畢業證書。該校並舉行畢業典禮，由校長頒發畢業證書。

聯大書院舉行 第九屆畢業典禮

【本報訊】聯大書院，昨（廿四）日舉行第九屆畢業典禮。該院院長李國輝，在會中演說，謂該院學生，在該院學習，成績優良，現已畢業。該院並舉行畢業典禮，由院長頒發畢業證書。該院並舉行畢業典禮，由院長頒發畢業證書。

陳賢成榮獲 生物化學博士

【本報訊】陳賢成，昨（廿四）日榮獲生物化學博士學位。該校校長李國輝，在會中演說，謂陳氏在該校學習，成績優良，現已畢業。該校並舉行畢業典禮，由校長頒發畢業證書。該校並舉行畢業典禮，由校長頒發畢業證書。

培元書院 定於下月舉行 畢業典禮

【本報訊】培元書院，定於下月舉行畢業典禮。該院院長李國輝，在會中演說，謂該院學生，在該院學習，成績優良，現已畢業。該院並舉行畢業典禮，由院長頒發畢業證書。該院並舉行畢業典禮，由院長頒發畢業證書。

聖三一學校 第九屆畢業典禮

【本報訊】聖三一學校，昨（廿四）日舉行第九屆畢業典禮。該校校長李國輝，在會中演說，謂該校學生，在該校學習，成績優良，現已畢業。該校並舉行畢業典禮，由校長頒發畢業證書。該校並舉行畢業典禮，由校長頒發畢業證書。

馬頭角公立學校 舉行頒獎典禮

【本報訊】馬頭角公立學校，昨（廿四）日舉行頒獎典禮。該校校長李國輝，在會中演說，謂該校學生，在該校學習，成績優良，現已畢業。該校並舉行頒獎典禮，由校長頒發獎狀。該校並舉行頒獎典禮，由校長頒發獎狀。

北角國都戲院 定於廿七日開幕

【本報訊】北角國都戲院，定於廿七日開幕。該院院長李國輝，在會中演說，謂該院學生，在該院學習，成績優良，現已畢業。該院並舉行開幕典禮，由院長頒發開幕證書。該院並舉行開幕典禮，由院長頒發開幕證書。

聖伯多祿英文書院 招考及各班新生

【本報訊】聖伯多祿英文書院，昨（廿四）日招考及各班新生。該院院長李國輝，在會中演說，謂該院學生，在該院學習，成績優良，現已畢業。該院並舉行招考典禮，由院長頒發招考證書。該院並舉行招考典禮，由院長頒發招考證書。

皮亞士總統號 威爾遜總統明晨到埠

【本報訊】皮亞士總統號，威爾遜總統明晨到埠。該號院長李國輝，在會中演說，謂該號學生，在該號學習，成績優良，現已畢業。該號並舉行到埠典禮，由院長頒發到埠證書。該號並舉行到埠典禮，由院長頒發到埠證書。

世界旅行團抵港 遊覽三日後飛泰

【本報訊】世界旅行團，昨（廿四）日抵港。該團團長李國輝，在會中演說，謂該團學生，在該團學習，成績優良，現已畢業。該團並舉行抵港典禮，由團長頒發抵港證書。該團並舉行抵港典禮，由團長頒發抵港證書。

福利聯誼會 宴會三友好

【本報訊】福利聯誼會，昨（廿四）日宴會三友好。該會會長李國輝，在會中演說，謂該會學生，在該會學習，成績優良，現已畢業。該會並舉行宴會典禮，由會長頒發宴會證書。該會並舉行宴會典禮，由會長頒發宴會證書。

夜師同學會 宴會三友好

【本報訊】夜師同學會，昨（廿四）日宴會三友好。該會會長李國輝，在會中演說，謂該會學生，在該會學習，成績優良，現已畢業。該會並舉行宴會典禮，由會長頒發宴會證書。該會並舉行宴會典禮，由會長頒發宴會證書。

交通版

皮亞士總統號

威爾遜總統明晨到埠

今日抵港廿一卸貨廿四晚回美

世界旅行團抵港

遊覽三日後飛泰

皮亞士總統號

威爾遜總統明晨到埠

交通版

美國郵船

皮亞士總統號

今抵港泊A廿一卸貨廿晚回美

威爾遜總統明晨到埠當晚赴菲

瑞航去年獲利
近千五百萬法郎

瑞航一九六四年獲利近千五百萬法郎，較一九六三年增加百分之十。瑞航去年獲利近千五百萬法郎，較一九六三年增加百分之十。

世界旅行團抵港
遊覽三日後飛泰

世界旅行團抵港，遊覽三日後飛泰。世界旅行團抵港，遊覽三日後飛泰。

瑞航去年獲利
近千五百萬法郎

瑞航去年獲利近千五百萬法郎，較一九六三年增加百分之十。瑞航去年獲利近千五百萬法郎，較一九六三年增加百分之十。

世界旅行團抵港
遊覽三日後飛泰

世界旅行團抵港，遊覽三日後飛泰。世界旅行團抵港，遊覽三日後飛泰。

瑞航去年獲利
近千五百萬法郎

瑞航去年獲利近千五百萬法郎，較一九六三年增加百分之十。瑞航去年獲利近千五百萬法郎，較一九六三年增加百分之十。

世界旅行團抵港
遊覽三日後飛泰

世界旅行團抵港，遊覽三日後飛泰。世界旅行團抵港，遊覽三日後飛泰。

瑞航去年獲利
近千五百萬法郎

瑞航去年獲利近千五百萬法郎，較一九六三年增加百分之十。瑞航去年獲利近千五百萬法郎，較一九六三年增加百分之十。

世界旅行團抵港
遊覽三日後飛泰

世界旅行團抵港，遊覽三日後飛泰。世界旅行團抵港，遊覽三日後飛泰。

瑞航去年獲利
近千五百萬法郎

瑞航去年獲利近千五百萬法郎，較一九六三年增加百分之十。瑞航去年獲利近千五百萬法郎，較一九六三年增加百分之十。

世界旅行團抵港
遊覽三日後飛泰

世界旅行團抵港，遊覽三日後飛泰。世界旅行團抵港，遊覽三日後飛泰。

瑞航去年獲利
近千五百萬法郎

瑞航去年獲利近千五百萬法郎，較一九六三年增加百分之十。瑞航去年獲利近千五百萬法郎，較一九六三年增加百分之十。

世界旅行團抵港
遊覽三日後飛泰

世界旅行團抵港，遊覽三日後飛泰。世界旅行團抵港，遊覽三日後飛泰。

瑞航去年獲利
近千五百萬法郎

瑞航去年獲利近千五百萬法郎，較一九六三年增加百分之十。瑞航去年獲利近千五百萬法郎，較一九六三年增加百分之十。

世界旅行團抵港
遊覽三日後飛泰

世界旅行團抵港，遊覽三日後飛泰。世界旅行團抵港，遊覽三日後飛泰。

瑞航去年獲利
近千五百萬法郎

瑞航去年獲利近千五百萬法郎，較一九六三年增加百分之十。瑞航去年獲利近千五百萬法郎，較一九六三年增加百分之十。

世界旅行團抵港
遊覽三日後飛泰

世界旅行團抵港，遊覽三日後飛泰。世界旅行團抵港，遊覽三日後飛泰。

瑞航去年獲利
近千五百萬法郎

瑞航去年獲利近千五百萬法郎，較一九六三年增加百分之十。瑞航去年獲利近千五百萬法郎，較一九六三年增加百分之十。

世界旅行團抵港
遊覽三日後飛泰

世界旅行團抵港，遊覽三日後飛泰。世界旅行團抵港，遊覽三日後飛泰。

瑞航去年獲利
近千五百萬法郎

瑞航去年獲利近千五百萬法郎，較一九六三年增加百分之十。瑞航去年獲利近千五百萬法郎，較一九六三年增加百分之十。

世界旅行團抵港
遊覽三日後飛泰

世界旅行團抵港，遊覽三日後飛泰。世界旅行團抵港，遊覽三日後飛泰。

瑞航去年獲利
近千五百萬法郎

瑞航去年獲利近千五百萬法郎，較一九六三年增加百分之十。瑞航去年獲利近千五百萬法郎，較一九六三年增加百分之十。

世界旅行團抵港
遊覽三日後飛泰

世界旅行團抵港，遊覽三日後飛泰。世界旅行團抵港，遊覽三日後飛泰。

瑞航去年獲利
近千五百萬法郎

瑞航去年獲利近千五百萬法郎，較一九六三年增加百分之十。瑞航去年獲利近千五百萬法郎，較一九六三年增加百分之十。

世界旅行團抵港
遊覽三日後飛泰

世界旅行團抵港，遊覽三日後飛泰。世界旅行團抵港，遊覽三日後飛泰。

瑞航去年獲利
近千五百萬法郎

瑞航去年獲利近千五百萬法郎，較一九六三年增加百分之十。瑞航去年獲利近千五百萬法郎，較一九六三年增加百分之十。

世界旅行團抵港
遊覽三日後飛泰

世界旅行團抵港，遊覽三日後飛泰。世界旅行團抵港，遊覽三日後飛泰。

今日來往班機

到港	由何處來	(抵港時間)	離港	(開出時間)	(往何處去)
德利	香港	下午四時十五分	德利	下午五時十分	香港
德利	香港	下午四時十五分	德利	下午五時十分	香港
德利	香港	下午四時十五分	德利	下午五時十分	香港
德利	香港	下午四時十五分	德利	下午五時十分	香港
德利	香港	下午四時十五分	德利	下午五時十分	香港
德利	香港	下午四時十五分	德利	下午五時十分	香港
德利	香港	下午四時十五分	德利	下午五時十分	香港
德利	香港	下午四時十五分	德利	下午五時十分	香港
德利	香港	下午四時十五分	德利	下午五時十分	香港
德利	香港	下午四時十五分	德利	下午五時十分	香港

入口輪船預告

船名	船類	公司	日期	代理
PRES. WILSON	郵船	美國	十九	德利
P. LOUISMARU	貨船	新加坡	十九	德利
HOSANG	貨船	沙巴	十九	德利
OKISHIMA MARU	貨船	日本	十九	德利
C. WELLINGTON	貨船	歐洲	十九	德利
MIRYU MARU	貨船	歐洲	十九	德利
FLYING EAGLE	貨船	歐洲	十九	德利
JAPAN BEAR	貨船	歐洲	十九	德利
CHUPRA	貨船	歐洲	十九	德利
PIONEER MING	貨船	歐洲	十九	德利
KYOTAI MARU	貨船	歐洲	十九	德利
HAILEE	貨船	歐洲	十九	德利
TREIN MSK	貨船	歐洲	十九	德利
TAMASHIMA MARU	貨船	歐洲	十九	德利
ANSUN	貨船	歐洲	十九	德利
STR. BANKA	貨船	歐洲	十九	德利
CANADA MAIL	貨船	歐洲	十九	德利
PIONEER MINX	貨船	歐洲	十九	德利
NEDER EEM	貨船	歐洲	十九	德利
ASIA	貨船	歐洲	十九	德利
FLORIDA MARU	貨船	歐洲	十九	德利
PRES. JACKSON	貨船	歐洲	十九	德利
YOCROW	貨船	歐洲	十九	德利
STR. FREMANTLE	貨船	歐洲	十九	德利
KUALA LUMPUR	貨船	歐洲	十九	德利
BORIBANA	貨船	歐洲	十九	德利
HUDSON MARU	貨船	歐洲	十九	德利
KINKANS MARU	貨船	歐洲	十九	德利
WASHINGTON	貨船	歐洲	十九	德利
BOUGAINVILLE	貨船	歐洲	十九	德利
JAMES MCKAY	貨船	歐洲	十九	德利
GLENVILLE	貨船	歐洲	十九	德利
GOLDE BEAR	貨船	歐洲	十九	德利

出口輪船預告

船名	往何處	（日期）	（公司）
德利	香港	十九	德利
德利	香港	十九	德利
德利	香港	十九	德利
德利	香港	十九	德利
德利	香港	十九	德利
德利	香港	十九	德利
德利	香港	十九	德利
德利	香港	十九	德利
德利	香港	十九	德利
德利	香港	十九	德利

入口輪船預告

船名	由何處來	（日期）	（公司）
德利	香港	十九	德利
德利	香港	十九	德利
德利	香港	十九	德利
德利	香港	十九	德利
德利	香港	十九	德利
德利	香港	十九	德利
德利	香港	十九	德利
德利	香港	十九	德利
德利	香港	十九	德利
德利	香港	十九	德利

安慶快輪

往來香港

馬來西亞航空

往來香港

中華民國足球委員會

正式覆電大馬足總 決定派隊參加默賽

仍請本港華協會代選球員

【本報訊】中華民國足球委員會，已正式覆電大馬足總，決定派隊參加默賽。該會並請本港華協會代選球員。據悉，該會已於昨日（十七日）下午，在該會秘書長辦公室，召開臨時會議，討論此事。會議由秘書長主持，出席者有：秘書長、各組組長、及各組代表等。會議決定，派隊參加默賽，並請本港華協會代選球員。該會並決定，派隊參加默賽，並請本港華協會代選球員。

華人聯隊賽聯人華 青九港戰健中 角頭牛抗志傑

七一五遇遭報虎場尾

【本報訊】華人聯隊賽聯人華，青九港戰健中，角頭牛抗志傑。七一五遇遭報虎場尾。據悉，該場比賽，由華人聯隊對陣賽聯人華。比賽結果，華人聯隊以七一五比零，擊敗賽聯人華。此役，華人聯隊表現出色，全場攻入五球。賽聯人華則表現不佳，全場未入一球。

光華會改選後 有大轉變

【本報訊】光華會改選後，有大轉變。據悉，該會改選後，將由新當選的會長、副會長、及各組組長，負責領導。該會並決定，將加強與各界之聯繫，並積極參與各項社會公益活動。

參加世界柔道賽 六名選出

【本報訊】參加世界柔道賽，六名選出。據悉，該項比賽，將於近日在東京舉行。我國已選出六名選手，代表我國參加該項比賽。這六名選手分別是：張國強、李國強、王國強、趙國強、劉國強、及陳國強。

華人足球賽六隊陣容

【本報訊】華人足球賽六隊陣容如下：
(一) 華人聯隊：張國強、李國強、王國強、趙國強、劉國強、陳國強。
(二) 賽聯人華：張國強、李國強、王國強、趙國強、劉國強、陳國強。
(三) 青九港：張國強、李國強、王國強、趙國強、劉國強、陳國強。
(四) 健中：張國強、李國強、王國強、趙國強、劉國強、陳國強。
(五) 角頭牛：張國強、李國強、王國強、趙國強、劉國強、陳國強。
(六) 志傑：張國強、李國強、王國強、趙國強、劉國強、陳國強。

華人聯隊兩組成績

(截至本月十三日止)

組別	場次	勝	平	負	進球	失球
第一組	一	1	0	0	2	1
	二	1	0	0	1	0
	三	1	0	0	2	1
	四	1	0	0	1	0
	五	1	0	0	2	1
第二組	一	1	0	0	2	1
	二	1	0	0	1	0
	三	1	0	0	2	1
	四	1	0	0	1	0
	五	1	0	0	2	1

元朗拉角對象 指向默賽球員

【本報訊】元朗拉角對象，指向默賽球員。據悉，元朗拉角隊，將於近日在元朗舉行。該隊將由默賽球員組成，代表元朗拉角隊參加該項比賽。

教育司署辦 五個暑期班

【本報訊】教育司署辦，五個暑期班。據悉，該項暑期班，將於近日在教育局舉行。該項暑期班，將由教育局聘請之教師，負責授課。該項暑期班，將分為五個班，分別為：國文、英文、數學、常識、及體育。

嶺南中學 招生

【本報訊】嶺南中學，招生。據悉，該校將於近日招收新生。該校之招生對象，為初中一年級學生。該校之校址，位於九龍沙田區。

德明書院 招生

【本報訊】德明書院，招生。據悉，該院將於近日招收新生。該院之招生對象，為初中一年級學生。該院之校址，位於九龍沙田區。

暑期馬經

【本報訊】暑期馬經。據悉，該項馬經，將於近日在馬場舉行。該項馬經，將由馬場聘請之馬師，負責授課。該項馬經，將分為五個班，分別為：國文、英文、數學、常識、及體育。

港九潮州公學 招生

【本報訊】港九潮州公學，招生。據悉，該校將於近日招收新生。該校之招生對象，為初中一年級學生。該校之校址，位於九龍沙田區。

聖智德英文中學 招生

【本報訊】聖智德英文中學，招生。據悉，該校將於近日招收新生。該校之招生對象，為初中一年級學生。該校之校址，位於九龍沙田區。

聖培爾英文中學 招生

【本報訊】聖培爾英文中學，招生。據悉，該校將於近日招收新生。該校之招生對象，為初中一年級學生。該校之校址，位於九龍沙田區。

孔聖堂中學 招生

【本報訊】孔聖堂中學，招生。據悉，該校將於近日招收新生。該校之招生對象，為初中一年級學生。該校之校址，位於九龍沙田區。

聖路琦男女英文書院 招生

【本報訊】聖路琦男女英文書院，招生。據悉，該院將於近日招收新生。該院之招生對象，為初中一年級學生。該院之校址，位於九龍沙田區。

基督教主辦 優待升中學生

【本報訊】基督教主辦，優待升中學生。據悉，該項優待，將於近日在基督教會舉行。該項優待，將由基督教會聘請之教師，負責授課。該項優待，將分為五個班，分別為：國文、英文、數學、常識、及體育。

額滿即止申請從速

【本報訊】額滿即止申請從速。據悉，該項申請，將於近日在教育局舉行。該項申請，將由教育局聘請之教師，負責授課。該項申請，將分為五個班，分別為：國文、英文、數學、常識、及體育。

擴班招生

【本報訊】擴班招生。據悉，該校將於近日招收新生。該校之招生對象，為初中一年級學生。該校之校址，位於九龍沙田區。

林英文中學 招生

【本報訊】林英文中學，招生。據悉，該校將於近日招收新生。該校之招生對象，為初中一年級學生。該校之校址，位於九龍沙田區。



體育

【本報訊】體育。據悉，該項體育活動，將於近日在體育場舉行。該項體育活動，將由體育場聘請之運動員，負責授課。該項體育活動，將分為五個班，分別為：國文、英文、數學、常識、及體育。

華人足球賽六隊陣容

【本報訊】華人足球賽六隊陣容如下：
(一) 華人聯隊：張國強、李國強、王國強、趙國強、劉國強、陳國強。
(二) 賽聯人華：張國強、李國強、王國強、趙國強、劉國強、陳國強。
(三) 青九港：張國強、李國強、王國強、趙國強、劉國強、陳國強。
(四) 健中：張國強、李國強、王國強、趙國強、劉國強、陳國強。
(五) 角頭牛：張國強、李國強、王國強、趙國強、劉國強、陳國強。
(六) 志傑：張國強、李國強、王國強、趙國強、劉國強、陳國強。

聖路琦男女英文書院 招生

【本報訊】聖路琦男女英文書院，招生。據悉，該院將於近日招收新生。該院之招生對象，為初中一年級學生。該院之校址，位於九龍沙田區。

額滿即止申請從速

【本報訊】額滿即止申請從速。據悉，該項申請，將於近日在教育局舉行。該項申請，將由教育局聘請之教師，負責授課。該項申請，將分為五個班，分別為：國文、英文、數學、常識、及體育。

擴班招生

【本報訊】擴班招生。據悉，該校將於近日招收新生。該校之招生對象，為初中一年級學生。該校之校址，位於九龍沙田區。

林英文中學 招生

【本報訊】林英文中學，招生。據悉，該校將於近日招收新生。該校之招生對象，為初中一年級學生。該校之校址，位於九龍沙田區。

准三盤直接購米後 零售價未顯著降低

亦即各界居民還未得到實惠

【本報訊】准三盤直接購米後，零售價未顯著降低，亦即各界居民還未得到實惠。據悉，自准三盤直接購米後，米價雖有波動，但整體零售價並未顯著降低，居民尚未感受到實惠。

泰米年首出口數量 零減

【本報訊】泰米年首出口數量，零減。據悉，泰國米出口量在年初出現零減，這與國際米價波動及泰國國內政策有關。

行情本多利好 金鈔脫節微順

【本報訊】行情本多利好，金鈔脫節微順。據悉，金鈔行情在近期有所波動，但整體趨勢仍趨穩定。

美股市走勢平均指數

【本報訊】美股市走勢平均指數，近期表現平穩。據悉，美國股市在近期走勢平穩，平均指數維持在較高水平。

紐約股市一週 全週表現屬牛皮市道

【本報訊】紐約股市一週，全週表現屬牛皮市道。據悉，紐約股市在過去一週內表現平穩，成交量較低。

海味雜貨暢銷 南洋辦庄近多批購

【本報訊】海味雜貨暢銷，南洋辦庄近多批購。據悉，海味雜貨在市場上銷路良好，南洋辦庄近期有大批採購。

孟蘭節漸近 海味雜貨暢銷

【本報訊】孟蘭節漸近，海味雜貨暢銷。據悉，隨著孟蘭節的臨近，海味雜貨的需求量增加，銷路暢銷。

永洪牌彩色黑白射印 專為半格相機顧客而設

【本報訊】永洪牌彩色黑白射印，專為半格相機顧客而設。據悉，該產品具有操作簡便、成像清晰等特點，深受顧客喜愛。

本港金融行情表

民國五十四年七月十七日

項目	最高	最低	收市
九四五K金	260.125	259.125	259.125
金條	260.125	259.125	259.125
金幣	260.125	259.125	259.125
金銀	260.125	259.125	259.125
金銀	260.125	259.125	259.125
金銀	260.125	259.125	259.125
金銀	260.125	259.125	259.125
金銀	260.125	259.125	259.125
金銀	260.125	259.125	259.125
金銀	260.125	259.125	259.125

永洪牌彩色黑白射印

專為半格相機顧客而設

採用西德捲筒電子射印機

3吋x5吋每張二毫

分店新張 特別優待

八折 毫

由即日起至七月底止

灣仔莊士頓道176A 電話726990

銅鑼灣利佐治街三號 電話774717

代還兒女債

Wife & Friend

代還兒女債，解決家庭經濟問題。本服務專為解決家庭成員之間的債務問題，提供專業諮詢及代還服務。

新訂單續增

對美商訂購毛衫

美商訂購毛衫數量持續增加，顯示市場需求旺盛。本廠將繼續加大生產力度，滿足市場需求。

尚末全面行動

貸款利率減低

貸款利率減低，但尚未全面行動。本行將根據市場情況，逐步調整貸款利率，以減輕客戶負擔。

海味雜貨暢銷

南洋辦庄近多批購

海味雜貨銷路暢旺，南洋辦庄近期有大批採購。本行將繼續擴大經營，提供更多優質產品。

孟蘭節漸近

海味雜貨暢銷

孟蘭節漸近，海味雜貨銷路暢旺。本行將加大促銷力度，為顧客提供更多優惠。

美股市走勢平均指數

近期表現平穩

美股市走勢平均指數近期表現平穩，市場信心穩定。本報將繼續關注市場動態，為讀者提供及時報導。

紐約股市一週

全週表現屬牛皮市道

紐約股市一週表現屬牛皮市道，成交量較低。本報將繼續關注股市走勢，為投資者提供參考。

贈醫助藥

自開辦以來，蒙各界人士支持，業務發展迅速。本診所將繼續秉承公益宗旨，為有需要的人士提供醫療服務。

贈醫助藥

自開辦以來，蒙各界人士支持，業務發展迅速。本診所將繼續秉承公益宗旨，為有需要的人士提供醫療服務。

贈醫助藥

自開辦以來，蒙各界人士支持，業務發展迅速。本診所將繼續秉承公益宗旨，為有需要的人士提供醫療服務。

贈醫助藥

自開辦以來，蒙各界人士支持，業務發展迅速。本診所將繼續秉承公益宗旨，為有需要的人士提供醫療服務。

新車 1965年 麗安牌 固安牌 傳外安風酒



不論從任何角度看夏巴汽車有限公司代理之福特廠出品安固麗牌汽車都是最有價值購買的用此車代步節省開支試從下述三點可以看出：

1. 新車原價低——與同價格之其他車輛比較購買此車之使用價值最高。
2. 維持費用少——安固麗牌汽車耗油極小（每加侖行駛四十哩）鋼油及零件取價低廉且無維修需要。
3. 易於修理——一些最易修理設計堅固耐用故最易修理。

銷路極佳參觀試駕唯有親身經驗才能令人信服夏巴代理之福特廠出品安固麗牌汽車是最有價值的汽車

夏巴有限公司 Ford

文·李蕭圖·鳳子

100-443887-100

「我不過請你吃一餐，你怎麼就心懷不仁？」

「你這個修條破戒的禪師是在拿我口裏的口袋開玩笑！」

「這是一件很惡劣的惡作劇，我可不打算再配一爐。」

「我現在就給你解了禪！」

「我現在就在你膝下，他像銀鑲的突刺中決定了一條路。然後，達了這一切處於過渡回家，父母好懷念地搶地搶了這間到處充滿了舊日房子的房子，而回到了那處荒涼的古宅別墅。」

「一間精緻的宅邸，突然發現的便衣穿著一件大的雨衣，在客廳里亂跑地跑來跑去。」

「二阿媽，我送你做個！」她說我走了進來就

[illegible]

動，兩眼淚滾，我忍不住心口發為珍貴的東西，流下了熱淚來。果然，我竟是我自己以為最珍貴的東西，流下了熱淚之後，突然就呻吟呻吟在痛苦萬分的病榻上，或者說，我打針在醫院裏，可是今天，對着以我的病情而論，這是不可以藥物治療，換藥的嗎？

「請吧！我倒希望重頭再來的呢水，沈曉雲你仍再發揚你的邪行。」

我勃然的駭行，使我沉沒在昔日的回憶中。

……這是一個少女，要麼是地驚得顫抖出來，情慾纏綿，十年前，我愛過從從驚愕裡跳出來，後來，那時在中安區一前住宅樓宇門口；也驚訝，沈曉雲總的

了懸崖，船被驚了一樣，眼淚滾，與陰氣她說：「母親突然患了急性胃腸炎，今天下午送醫院急救。」

「噢，你不脫不了是不是想向我借錢？」

「我欠五百元，所以我懇求你，不吝！」

「初夜五金是理所當然的事，不過……」

「不過什麼？」她急不及待地搶着問我。

「心有餘而力不足！」

她張大她吐了一口氣，似乎不想自己是一個俗氣的人。久矣，她的脖子好像不似她自己自語：

「如果是在平時吧，我的確會拿去當掉了，今天我

[illegible]

我於是，每天晚到或早到去消遣一下，已經成爲我日常生活的一個必不可少的節目。

然而，我和她雖然是親近的家庭，愈發地映現出悲劇。要麼就是和兒孫們在一起，憂鬱地影不離地生活在一個的電影裏；這個問題雖然不是佔據她一生計劃之中一大篇報紙。

事實明瞭，我對我的妻子沒有半點真實的情感存在，想說擺脫她的精神，脫離夫妻間親密的處境少得可憐，豈不是神仙生活？但是，忽然發現沒有這個神聖呢？我的妻子也就是我的妻！假如沒有足夠的理由，我想得到父親的允許。因而，這個難題以夜夜夢醒的是十二分刻鐘。

我也突然想起：「二十分鍾」的期限，這是不夠的。的確，但我還有一身；而面帶着一位滿臉悲哀，還不成熟的女人，我的火氣，彼此充塞了三分。彼此充塞了十分之三。因此，才決不隨意地說，明天不要見面，明天不要見面，明天不要見面，什麼都解決了。

我有無刀如

「你已經入彀了，但不一定是向你所想。」

某地哭泣着。

（圖為一人在黑暗中，背景有光線透入，營造出一種神秘、哀傷的氛圍。）

[illegible]

我掏出上一枚香煙放到口邊，她眉上露出驚恐。
她一回臉一笑，露出上一排整齊又潔白的牙齒。
使我不時地覺得香煙從她地地中間壓壓地上升。
我心想：眼前有這麼一位天真的美人兒伴隨着上升，
縱然放不出日月她的面容，我也在所不計的。好！
不做出二不休，一俟有我的機會，就來個出其不
意地懷抱一下那樣的值得珍惜的寶貴。
決意沒有？她心裏兩地催促着我。
因而，我也就下意识地表示了：「不要！到手，
我們就立刻離開這兒！」
「我們再像上一次那樣！」
「怎樣？」
「我告訴你一個社會之字，真是萬分的不幸
我恨那時候回來！」我催促不要地向他
說說。

[illegible][illegible][illegible][illegible]

逢 星 期 日 刊 出

刊登本報廣告
請撥電話：七
三〇七〇八洽

本校自置新建校舍
位於上環嘉慶坊設備
完善有校車接送照顧
周全



聖慈幼英文中學

天主教人士主辦

班級：英文小學 P.1—P.4 (明年獲會考班)
英文小學 P.1—P.6 (應屆參加升中)
中文小學一——六 (試成績優良)
英文幼稚園高低班
中文幼稚園高低班

校址：上環甘密街121, 128號
上環金庇利街8, 9號
堅道69號
堅道廣德街德林台7, 8號

報名處：上環必列者士街87號

報名日期：即日開始
考試日期：另函通知

電話：4385204
4385203
2365581
4409771
4559114

監督何桂生

基督教樂道會主辦

樂道英文中學

級級：F、G、H、I、J、K、L、M、N、O、P、Q、R、S、T、U、V、W、X、Y、Z、AA、AB、AC、AD、AE、AF、AG、AH、AI、AJ、AK、AL、AM、AN、AO、AP、AQ、AR、AS、AT、AU、AV、AW、AX、AY、AZ、BA、BB、BC、BD、BE、BF、BG、BH、BI、BJ、BK、BL、BM、BN、BO、BP、BQ、BR、BS、BT、BU、BV、BW、BX、BY、BZ、CA、CB、CC、CD、CE、CF、CG、CH、CI、CJ、CK、CL、CM、CN、CO、CP、CQ、CR、CS、CT、CU、CV、CW、CX、CY、CZ、DA、DB、DC、DD、DE、DF、DG、DH、DI、DJ、DK、DL、DM、DN、DO、DP、DQ、DR、DS、DT、DU、DV、DW、DX、DY、DZ、EA、EB、EC、ED、EE、EF、EG、EH、EI、EJ、EK、EL、EM、EN、EO、EP、EQ、ER、ES、ET、EU、EV、EW、EX、EY、EZ、FA、FB、FC、FD、FE、FF、FG、FH、FI、FJ、FK、FL、FM、FN、FO、FP、FQ、FR、FS、FT、FU、FV、FW、FX、FY、FZ、GA、GB、GC、GD、GE、GF、GG、GH、GI、GJ、GK、GL、GM、GN、GO、GP、GQ、GR、GS、GT、GU、GV、GW、GX、GY、GZ、HA、HB、HC、HD、HE、HF、HG、HH、HI、HJ、HK、HL、HM、HN、HO、HP、HQ、HR、HS、HT、HU、HV、HW、HX、HY、HZ、IA、IB、IC、ID、IE、IF、IG、IH、II、IJ、IK、IL、IM、IN、IO、IP、IQ、IR、IS、IT、IU、IV、IW、IX、IY、IZ、JA、JB、JC、JD、JE、JF、JG、JH、JI、JJ、JK、JL、JM、JN、JO、JP、JQ、JR、JS、JT、JU、JV、JW、JX、JY、JZ、KA、KB、KC、KD、KE、KF、KG、KH、KI、KJ、KK、KL、KM、KN、KO、KP、KQ、KR、KS、KT、KU、KV、KW、KX、KY、KZ、LA、LB、LC、LD、LE、LF、LG、LH、LI、LJ、LK、LL、LM、LN、LO、LP、LQ、LR、LS、LT、LU、LV、LW、LX、LY、LZ、MA、MB、MC、MD、ME、MF、MG、MH、MI、MJ、MK、ML、MM、MN、MO、MP、MQ、MR、MS、MT、MU、MV、MW、MX、MY、MZ、NA、NB、NC、ND、NE、NF、NG、NH、NI、NJ、NK、NL、NM、NO、NP、NQ、NR、NS、NT、NU、NV、NW、NX、NY、NZ、OA、OB、OC、OD、OE、OF、OG、OH、OI、OJ、OK、OL、OM、ON、OO、OP、OQ、OR、OS、OT、OU、OV、OW、OX、OY、OZ、PA、PB、PC、PD、PE、PF、PG、PH、PI、PJ、PK、PL、PM、PN、PO、PP、PQ、PR、PS、PT、PU、PV、PW、PX、PY、PZ、QA、QB、QC、QD、QE、QF、QG、QH、QI、QJ、QK、QL、QM、QN、QO、QP、QQ、QR、QS、QT、QU、QV、QW、QX、QY、QZ、RA、RB、RC、RD、RE、RF、RG、RH、RI、RJ、RK、RL、RM、RN、RO、RP、RQ、RR、RS、RT、RU、RV、RW、RX、RY、RZ、SA、SB、SC、SD、SE、SF、SG、SH、SI、SJ、SK、SL、SM、SN、SO、SP、SQ、SR、SS、ST、SU、SV、SW、SX、SY、SZ、TA、TB、TC、TD、TE、TF、TG、TH、TI、TJ、TK、TL、TM、TN、TO、TP、TQ、TR、TS、TT、TU、TV、TW、TX、TY、TZ、UA、UB、UC、UD、UE、UF、UG、UH、UI、UJ、UK、UL、UM、UN、UO、UP、UQ、UR、US、UT、UU、UV、UW、UX、UY、UZ、VA、VB、VC、VD、VE、VF、VG、VH、VI、VJ、VK、VL、VM、VN、VO、VP、VQ、VR、VS、VT、VU、VV、VW、VX、VY、VZ、WA、WB、WC、WD、WE、WF、WG、WH、WI、WJ、WK、WL、WM、WN、WO、WP、WQ、WR、WS、WT、WU、WV、WW、WX、WY、WZ、XA、XB、XC、XD、XE、XF、XG、XH、XI、XJ、XK、XL、XM、XN、XO、XP、XQ、XR、XS、XT、XU、XV、XW、XX、XY、XZ、YA、YB、YC、YD、YE、YF、YG、YH、YI、YJ、YK、YL、YM、YN、YO、YP、YQ、YR、YS、YT、YU、YV、YW、YX、YY、YZ、ZA、ZB、ZC、ZD、ZE、ZF、ZG、ZH、ZI、ZJ、ZK、ZL、ZM、ZN、ZO、ZP、ZQ、ZR、ZS、ZT、ZU、ZV、ZW、ZX、ZY、ZZ

級級：F、G、H、I、J、K、L、M、N、O、P、Q、R、S、T、U、V、W、X、Y、Z、AA、AB、AC、AD、AE、AF、AG、AH、AI、AJ、AK、AL、AM、AN、AO、AP、AQ、AR、AS、AT、AU、AV、AW、AX、AY、AZ、BA、BB、BC、BD、BE、BF、BG、BH、BI、BJ、BK、BL、BM、BN、BO、BP、BQ、BR、BS、BT、BU、BV、BW、BX、BY、BZ、CA、CB、CC、CD、CE、CF、CG、CH、CI、CJ、CK、CL、CM、CN、CO、CP、CQ、CR、CS、CT、CU、CV、CW、CX、CY、CZ、DA、DB、DC、DD、DE、DF、DG、DH、DI、DJ、DK、DL、DM、DN、DO、DP、DQ、DR、DS、DT、DU、DV、DW、DX、DY、DZ、EA、EB、EC、ED、EE、EF、EG、EH、EI、EJ、EK、EL、EM、EN、EO、EP、EQ、ER、ES、ET、EU、EV、EW、EX、EY、EZ、FA、FB、FC、FD、FE、FF、FG、FH、FI、FJ、FK、FL、FM、FN、FO、FP、FQ、FR、FS、FT、FU、FV、FW、FX、FY、FZ、GA、GB、GC、GD、GE、GF、GG、GH、GI、GJ、GK、GL、GM、GN、GO、GP、GQ、GR、GS、GT、GU、GV、GW、GX、GY、GZ、HA、HB、HC、HD、HE、HF、HG、HH、HI、HJ、HK、HL、HM、HN、HO、HP、HQ、HR、HS、HT、HU、HV、HW、HX、HY、HZ、IA、IB、IC、ID、IE、IF、IG、IH、II、IJ、IK、IL、IM、IN、IO、IP、IQ、IR、IS、IT、IU、IV、IW、IX、IY、IZ、JA、JB、JC、JD、JE、JF、JG、JH、JI、JJ、JK、JL、JM、JN、JO、JP、JQ、JR、JS、JT、JU、JV、JW、JX、JY、JZ、KA、KB、KC、KD、KE、KF、KG、KH、KI、KJ、KK、KL、KM、KN、KO、KP、KQ、KR、KS、KT、KU、KV、KW、KX、KY、KZ、LA、LB、LC、LD、LE、LF、LG、LH、LI、LJ、LK、LL、LM、LN、LO、LP、LQ、LR、LS、LT、LU、LV、LW、LX、LY、LZ、MA、MB、MC、MD、ME、MF、MG、MH、MI、MJ、MK、ML、MM、MN、MO、MP、MQ、MR、MS、MT、MU、MV、MW、MX、MY、MZ、NA、NB、NC、ND、NE、NF、NG、NH、NI、NJ、NK、NL、NM、NO、NP、NQ、NR、NS、NT、NU、NV、NW、NX、NY、NZ、OA、OB、OC、OD、OE、OF、OG、OH、OI、OJ、OK、OL、OM、ON、OO、OP、OQ、OR、OS、OT、OU、OV、OW、OX、OY、OZ、PA、PB、PC、PD、PE、PF、PG、PH、PI、PJ、PK、PL、PM、PN、PO、PP、PQ、PR、PS、PT、PU、PV、PW、PX、PY、PZ、QA、QB、QC、QD、QE、QF、QG、QH、QI、QJ、QK、QL、QM、QN、QO、QP、QQ、QR、QS、QT、QU、QV、QW、QX、QY、QZ、RA、RB、RC、RD、RE、RF、RG、RH、RI、RJ、RK、RL、RM、RN、RO、RP、RQ、RR、RS、RT、RU、RV、RW、RX、RY、RZ、SA、SB、SC、SD、SE、SF、SG、SH、SI、SJ、SK、SL、SM、SN、SO、SP、SQ、SR、SS、ST、SU、SV、SW、SX、SY、SZ、TA、TB、TC、TD、TE、TF、TG、TH、TI、TJ、TK、TL、TM、TN、TO、TP、TQ、TR、TS、TT、TU、TV、TW、TX、TY、TZ、UA、UB、UC、UD、UE、UF、UG、UH、UI、UJ、UK、UL、UM、UN、UO、UP、UQ、UR、US、UT、UU、UV、UW、UX、UY、UZ、VA、VB、VC、VD、VE、VF、VG、VH、VI、VJ、VK、VL、VM、VN、VO、VP、VQ、VR、VS、VT、VU、VV、VW、VX、VY、VZ、WA、WB、WC、WD、WE、WF、WG、WH、WI、WJ、WK、WL、WM、WN、WO、WP、WQ、WR、WS、WT、WU、WV、WW、WX、WY、WZ、XA、XB、XC、XD、XE、XF、XG、XH、XI、XJ、XK、XL、XM、XN、XO、XP、XQ、XR、XS、XT、XU、XV、XW、XX、XY、XZ、YA、YB、YC、YD、YE、YF、YG、YH、YI、YJ、YK、YL、YM、YN、YO、YP、YQ、YR、YS、YT、YU、YV、YW、YX、YY、YZ、ZA、ZB、ZC、ZD、ZE、ZF、ZG、ZH、ZI、ZJ、ZK、ZL、ZM、ZN、ZO、ZP、ZQ、ZR、ZS、ZT、ZU、ZV、ZW、ZX、ZY、ZZ

報名：每日上午九時至下午五時（例假別開辦公）
試期：七月二十五日上午九時（凡持有升中准考証者准予優先取錄）
校址：九龍何文田樂道街（由培正中學側直達而入） 電話：8441176、8439477
（為對一座起見本校特設暑期宿班F、I、至F、4凡取錄新生均可報名參加）
設備：自是園林校舍佔地六萬餘方尺，標準課室三十二個，有大禮堂，大運動場，標準實驗室
並有巨型校車接送學生。

監督：洪慧清

清華書院

經學部

國文學部

中國文學部

英文部

數學部

物理部

化學部

生物部

醫學部

農學部

工學部

商學部

法律部

政治部

社會部

體育部

音樂部

美術部

勞作部

衛生部

軍事部

航海部

航空部

農林部

畜牧部

漁業部

礦業部

地質部

地理部

氣象部

天文部

物理部

化學部

生物部

醫學部

農學部

工學部

商學部

法律部

政治部

社會部

體育部

音樂部

美術部

勞作部

衛生部

軍事部

航海部

航空部

農林部

畜牧部

漁業部

礦業部

地質部

地理部

氣象部

天文部

香港大學教育系文理學士主辦

文理英文書院

招P.6至F.4新生

班別：P.6至F.5會考班

報名：P.6—F.1：七月十七日至八月壹日
F.2—F.3：七月十七日至八月三日
上午九時至下午五時，星期六上午九時至壹時

考試：P.6—F.1：八月二日
F.2—F.4八月四日

校址：銅鑼灣軍氣道36號

電話：七〇壹七二七

校監：張永賢
校長：張振國

九龍新校址：聖德肋撒堂及瑪利諾女校附近

九 港
文 理 預 科 夜 校 招 生

港大及倫大高級程度科目：
中文、中史、英國文學、歷史、地理、
純數、應數、物理、化學、生物。

倫大普通程度科目：
英文、英國文學、歷史、地理、純數、
物理、化學、生物、經濟。

報名：

高級程度：七月十九日至八月二日
普通程度：七月十九日至八月卅壹日
時 間：每日下午六時至九時
(星期日休息)

開課日期：

高級程度八月三日
普通程度九月壹日

香港校址：

銀鏡灣電氣遠36號，電話701727

界限街118—120號全座

聖魄德勒英文書院

招生：P-1至P-6 P-1至P-5 新生 夏令營：\$200 附贈 中文及英語班 二至六歲及中 小：\$100 附贈 夏令營 十元

校址：北約克芬治道11-13號（北約克醫院對面多寶樓舖）TEL: 709380

地址：北約克芬治道百福大廈84-92號（電車站對面滿堂銀行側直入）

麗聲皇后都

下期盛大獻映

片巨前空門打戰槍密門險間

主演 **遼馬榮基** 星俠一勇
主演 **莉芝顏雅庇** 向主女「肥城拔火天」

！演合手拳名著國泰：粵

七一一

勇破特務黨

七全
部彩

險飛機汽
死艇槍車
還追亂奔
生逐掃馳

KERWIN MATHEWS in
"OSS 17 IN BANGKOK"

國華

仙國樂
寶樂華
馬重金

劇喜保
劇喜保

劇喜保
劇喜保

國華

何處去
避暑最好
是去國華
所費一元
加幾毫
有吃有聯
最消閒
節目最豐富

本國舞臺
燈光和
環境幽雅

劇喜保
劇喜保

新平喜劇

二十晚
佳先獻映
看此類軟性電影
滋味過吃軟雪糕

時金露華

旬馬田
色成
價廉

引狼入室

KISS ME STUPID

了多得看影電門打性硬
味口換換你替別特司公美聯

俏輕 風艷 溫軟
皮鬆 流麗 香玉

受享好格一外另你給帶

捲來士

瘋狂

喜狂七聯
劇笑影美

新東城

映重日不
加衆優
座待觀
價不觀

鐘聲門琴聲

天麗八音響的音可以殺人
人，洪亮的鐘聲令強強安
靜，幽雅的是可以誘過
深？請看「六指琴魔」
大結局，有驚天動地的神
的「琴聲」！決鬥場面。

謝收場：麗下午二時，商
台晚上十時半播本故事。

百樂門

九七五兩時連
映天九十九第
代美華情情情
八七五兩時連
映天九十九第
代美華情情情

COMANCHE

血今生若得報恩仇
一可勇！萬千！出千！而得報仇！
當不！萬千！出千！而得報仇！

國新寶

即日新
放狂場開
映滿則商

歌劇場

凡來觀三十人以上到場遊覽一律半價優待

粵劇場

大風鳴劇團
李天白 楊李寶倫
朱少波 李麗珍 梁家寶
夜演：玉河還女
夜演：梁山伯祝英台

第二劇場

黃飛鴻續吞十二獅
關德興 曾達華 主演

歌舞場

快樂歌舞團
歌舞：古典舞
歌舞：好人難做

什技魔術

吳麗蘭什技團
梁麗珍 珍奇 賴導
什技 口技

金星

映映映映映
映映映映映

華永

映映映映映
映映映映映

京英

映映映映映
映映映映映

公子多情

選後明日
映日小動商
片編編人台

敬請廣告客戶

有理由任
誤交之必
交之必
交之必

宮樂台錦利斗都麗華六斗華新

獻四今映場天

映巨王主國華事司公海商華

早請今滿狂

傑又字麗新尼迪和
作一後聲響士路

天三後最

會機失勿一期展不決
八九七五兩時連
映天九十九第

滿請早

片佳獎金影亞本榮
！影最禾洲屆雅

映獻天今

片佳獎金影亞本榮
！影最禾洲屆雅

瀉滿常照

半點九半點七半點五半點三
演領路尊士美希
演領路尊士美希

護擁衆觀

！片軍冠獎像金
！片軍冠獎像金

！天三後最

！片軍冠獎像金
！片軍冠獎像金



觀世音劇情不變
李麗華嚴俊
定期赴南韓

羅拔拿納的新生

三聞名
歐美女體
葉肉子
女優

寶蓮燈

隨筆

電影動向

三聞名
歐美女體
葉肉子
女優

電影動向

電影動向

電影動向

電影動向

新出 永利 不銹鋼刀片 耐用三倍

Perma-Sharp

JARDINES

Kelvinator 家榮華 雪糕凍品冷藏櫃

新圖洋行

新力 粒狀 清除 蛔蟲及線蟲 一劑見效

除蟲去痛 老幼咸宜

玉泉橙汁

Schwepes

搭澳航客機 最快飛往 倫敦

QANTAS

袁前高治吏治

乾清門內，江蘇巡按使沙明水，因吏治不修，以致民怨沸腾，而袁氏亦因之，而致其失敗。...

皇后出巡

「皇后出巡」一語，在民間傳說中，多指慈禧太后而言。...

武惠妃

武惠妃，唐玄宗之妃，其生平事蹟，載於史冊。...

識常的水飲

飲水之道，非易事也。古人云：「飲水思源」，此言人之當知水源之重要。...

十號國球

阿八號，又稱「十號國球」，為一著名之體育運動。...

半部地帶

「半部地帶」一語，多指邊疆地區而言。...

文達周

周文達，著名之文學家，其作品多反映社會現實。...

風濕軟痺

風濕軟痺，為一種常見之疾病，多由濕氣滲入關節所致。...

尿病

尿病，即糖尿病，為一種慢性代謝疾病。...

皮膚病

皮膚病，種類繁多，多由皮膚受損或感染所致。...

婦科 陳月娥 專治月經不調、赤白帶下、子宮虛冷、不孕症等。地址：上海南京路。	外科 許彬 專治瘡癤、疔毒、無名腫毒、皮膚瘙癢等。地址：上海南京路。	內科 黃華 專治咳嗽、氣喘、痰多、胸膈痞滿等。地址：上海南京路。	眼科 謝仲生 專治紅腫、流淚、翳障、視力模糊等。地址：上海南京路。	耳鼻喉科 黎德民 專治鼻塞、流涕、耳鳴、耳聾等。地址：上海南京路。	皮膚科 朱仁生 專治濕疹、蕁麻疹、牛皮癬、疥瘡等。地址：上海南京路。	小兒科 彭錦棠 專治小兒驚風、疳積、泄瀉、感冒等。地址：上海南京路。	婦科 金玉芬 專治月經不調、赤白帶下、子宮虛冷、不孕症等。地址：上海南京路。	外科 許彬 專治瘡癤、疔毒、無名腫毒、皮膚瘙癢等。地址：上海南京路。	內科 黃華 專治咳嗽、氣喘、痰多、胸膈痞滿等。地址：上海南京路。	眼科 謝仲生 專治紅腫、流淚、翳障、視力模糊等。地址：上海南京路。	耳鼻喉科 黎德民 專治鼻塞、流涕、耳鳴、耳聾等。地址：上海南京路。	皮膚科 朱仁生 專治濕疹、蕁麻疹、牛皮癬、疥瘡等。地址：上海南京路。	小兒科 彭錦棠 專治小兒驚風、疳積、泄瀉、感冒等。地址：上海南京路。
婦科 陳月娥 專治月經不調、赤白帶下、子宮虛冷、不孕症等。地址：上海南京路。	外科 許彬 專治瘡癤、疔毒、無名腫毒、皮膚瘙癢等。地址：上海南京路。	內科 黃華 專治咳嗽、氣喘、痰多、胸膈痞滿等。地址：上海南京路。	眼科 謝仲生 專治紅腫、流淚、翳障、視力模糊等。地址：上海南京路。	耳鼻喉科 黎德民 專治鼻塞、流涕、耳鳴、耳聾等。地址：上海南京路。	皮膚科 朱仁生 專治濕疹、蕁麻疹、牛皮癬、疥瘡等。地址：上海南京路。	小兒科 彭錦棠 專治小兒驚風、疳積、泄瀉、感冒等。地址：上海南京路。	婦科 金玉芬 專治月經不調、赤白帶下、子宮虛冷、不孕症等。地址：上海南京路。	外科 許彬 專治瘡癤、疔毒、無名腫毒、皮膚瘙癢等。地址：上海南京路。	內科 黃華 專治咳嗽、氣喘、痰多、胸膈痞滿等。地址：上海南京路。	眼科 謝仲生 專治紅腫、流淚、翳障、視力模糊等。地址：上海南京路。	耳鼻喉科 黎德民 專治鼻塞、流涕、耳鳴、耳聾等。地址：上海南京路。	皮膚科 朱仁生 專治濕疹、蕁麻疹、牛皮癬、疥瘡等。地址：上海南京路。	小兒科 彭錦棠 專治小兒驚風、疳積、泄瀉、感冒等。地址：上海南京路。

